



# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை அதிவிசேஷமானது

අංක 2115/7 - 2019 මාර්තු මස 18 වැනි සඳුදා - 2019.03.18

2115/7 ஆம் இலக்கம் - 2019 ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 18 ஆந் திகதி திங்கட்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

### பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

#### அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

எனது இல. ஐ01/வ01/2019

2019 ஆம் ஆண்டின் 03 ஆம் இலக்க, கூட்டு  
உடன்படிக்கை

கைத்தொழில் பிணக்குகள் சட்டம்  
(அத்தியாயம் 131)

பெருந்தோட்டத் தொழிலாளரின் வேதனம் ஒருமித்த  
உடன்பாடு - 2019-2021

இராஜகிரிய, ஒல்கொட் மாவத்தை, இல. 385 ஜே3 இல் அமைந்துள்ள இலங்கை தொழில் துறார்களின் கூட்டமைப்பு ஒரு சாராராகவும், கொழும்பு 07, ஆனந்த குமாரசுவாமி மாவத்தை, இல. 72 இல் உள்ள இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் மற்றும் இராஜகிரிய ஸ்ரீ ஜெயவர்த்தனபுர மாவத்தை, இல. 60 இல் உள்ள லங்கா ஜாதிக எஸ்டேட் தொழிலாளர் சங்கம் என்பன மற்றொரு சாராராகவும் இருக்க, 2019 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 28 ஆந் திகதி கைச்சாத்திடப்பட்ட கூட்டு உடன்படிக்கை இலங்கை பாராளுமன்றச் சட்டங்களின் 131 ஆம் அத்தியாயம் (1956 திருத்திய பதிப்பு), கைத்தொழில் பிணக்குகள் சட்டத்தின் 06 ஆம் பிரிவின் நியதிகளின்படி இங்கு பிரசுரிக்கப்படுகின்றது.

ஏ. விமலவீர,  
தொழில் ஆணையாளர் நாயகம்.

தொழில் திணைக்களம்,  
கொழும்பு 05,  
2019, மார்ச் 13.

இவ்வுடன்படிக்கையானது பதிவுசெய்யப்பட்ட தனது அலுவலகத்தை இல. 385ஜே3, பழைய கோட்டே வீதி, ராஜகிரியவில் அமைந்துள்ள இலங்கை முதலாளிமார் சம்மேளனம் முதலாம் பகுதியாகவும் (இதன் பின்னர் முதலாம் பகுதியார் என அழைக்கப்படுவதும் விதந்துரைக்கப்படுவதும்) இணைத்துள்ள பட்டியலில் பெயருள்ள கம்பனிகளை உள்ளடக்கியும் கருதுவதுமான) தனது பதிவு செய்யப்பட்ட அலுவலகத்தை இல. 72, ஆனந்த குமாரசாமி மாவத்தை, கொழும்பு 07 இல் அமைந்துள்ள இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரசும் தனது பதிவுசெய்யப்பட்ட அலுவலகத்தை இல. 60, பண்டாரநாயக்கபுர, ஸ்ரீ ஜயவர்த்தனபுர மாவத்தை, இராஜகிரியவில் அமைந்துள்ள இலங்கை தேசிய தோட்டத் தொழிலாளர் சங்கம் ஆகியவை இரண்டாம் பகுதியாகவும் (இதன் மேல் ஒருமித்தும் வெவ்வேறாகவும் இரண்டாம் பகுதியினராக அழைக்கப்படும்.)



செய்துகொள்ளப்பட்ட இவ்வுடன்படிக்கையானது தங்களால் 2016, ஐப்பசி மாதம் பதினெட்டாந் திகதி செய்துகொள்ளப்பட்ட ஊதியத் திரட்டு உடன்படிக்கை ஒன்றினை (2016 ஆம் ஆண்டின் திரட்டு ஒப்பந்த இல. 35) தேயிலை மற்றும் இறப்பர் பயிரிடலிலுள்ள உடல்சார் தொழிலாளர்கள் தொடர்பில் குறிப்பிட்ட கம்பனிகளின் முகாமையின் கீழுள்ள, குறிப்பிட்ட தரப்பினர் சார்பாக கீழே தரப்பட்டுள்ள ஊதியம் மற்றும் தொடர்பான கொடுப்பனவுகள் 2019, மார்ச் 28 ஆந் திகதியிலிருந்து செயற்படும் வரை நடைமுறையில் இருக்க வேண்டுமென கருதுகிறார்கள்.

1. நாளாந்த கொடுப்பனவு வீதத்தில் உடல் ரீதியாக வேலை செய்யும் தொழிலாளர்கள் செயற்படும் திகதியிலிருந்து பின்வரும் கொடுப்பனவுப் பொதியினைப் பெறுவர் :

#### A. தேயிலை

- (i) நாளொன்றுக்கான வேதனம் ரூபா 700 இதன் மீது EPF மற்றும் ETF நலன்களும் கொடுப்பனவு செய்யப்படும்.
- (ii) இரண்டாம் பகுதியினர் உடன்படுவதாவது முதலாம் பகுதியினரால் அடிப்படைச் சம்பளத்தை 40% மாக மீள் ஆய்வு செய்தும் வரவு ஊக்குவிப்பு மற்றும் உற்பத்தித் திறன் ஊக்குவிப்பு ஆகியன தொழிலாளர் பதம் மற்றும் நிபந்தனைகளின் பகுதியாகக் கருதப்படக் கூடாது என எடுக்கப்பட்ட தீர்மானத்திற்கு இணங்க தழுவப்பட்ட மற்றும் கட்டுப்பட்ட தொழிலாளர்கள் இதனால் கிடைக்கவுள்ள கொடுப்பனவுகளுக்கு தகைமை அற்றவர்கள் ஆவர்.

- (iii) நாளொன்றுக்கு ரூபா 50 தொகையான நிலையான விலைப்பங்கு மிகை நிரம்பல்.

- (iv) கிலோவுக்கு மேலான இறப்பருக்கான வீதம் ரூபா 45 ஆக இருக்கும்.

- (v) மேலே iii ஆம் iv ஆம் பந்திகளில் குறிப்பிட்ட கொடுப்பனவுகள் EPF, ETF போன்ற விளைவு சார் நலன்களின் கொடுப்பனவுக்காக பணியாளரின் உழைப்பின் பாகமாக அமைய முடியாது.

- (vi) ஞாயிற்றுக்கிழமை ஒன்றில் செய்யும் வேலைக்கு தொழில் தருநர் அடிப்படை வேதனமான ரூபா 700 இன் 1 1/2 மடங்கையும் நிலையான PSS ஆன 50 ரூபாவின் 1 1/2 மடங்கையும் கொடுப்பனவு செய்வார்.

#### B. இறப்பர்

- (i) நாளொன்றுக்கான வேதனம் ரூபா 700 இதன் மீது EPF மற்றும் ETF ஆகிய கொடுப்பனவு செய்யப்படும்.

- (ii) இரண்டாம் பகுதியினர் உடன்படுவதாவது முதலாம் பகுதியினரால் அடிப்படைச் சம்பளத்தை 40% மாக மீள் ஆய்வு செய்தும் வரவு ஊக்குவிப்பு மற்றும் உற்பத்தித் திறன் ஊக்குவிப்பு ஆகிய தொழிலாளர் பதம் மற்றும் நிபந்தனைகளின் பகுதியாகக் கருதப்படக் கூடாது என எடுக்கப்பட்ட தீர்மானத்திற்கு இணங்க தழுவப்பட்ட மற்றும் கட்டுப்பட்ட தொழிலாளர்கள் இதனால் கிடைக்கவுள்ள கொடுப்பனவுகளுக்கு தகைமை அற்றவர்கள் ஆவர்.

- (iii) நாளொன்றுக்கு ரூபா 50 தொகையான நிலையான விலைப்பங்கு மிகை நிரம்பல்.

- (iv) கிலோவுக்கு மேலான இறப்பருக்கான வீதம் ரூபா 45 ஆக இருக்கும்.

- (v) மேலே iii ஆம் iv ஆம் பந்திகளில் குறிப்பிட்ட கொடுப்பனவுகள் EPF, ETF போன்ற விளைவுசார் நலன்களின் கொடுப்பனவுக்காக பணியாளரின் உழைப்பின் பாகமாக அமைய முடியாது.

- (vi) ஞாயிற்றுக்கிழமை ஒன்றில் செய்யும் வேலைக்கு தொழில் தருநர் அடிப்படை வேதனமான ரூபா 700 இன் 1 1/2 மடங்கையும் நிலையான PSS ஆன 50 ரூபாவின் 1 1/2 மடங்கையும் கொடுப்பனவு செய்வார்.

C. I இலும் I B இலும் விதந்துரைக்கப்பட்ட கொடுப்பனவுகளுக்கு மேலதிகமாக ஏனைய கொடுப்பனவுகள் எதுவும் இருக்காது.

2. வாசகம் I இல் காட்டியவாறு தீர்மானிக்கப்பட்ட ஊதியப் பொதியானது 2019, தை மாதம் 28 ஆந் திகதியிலிருந்து வலுவுக்கு வந்து தொடர்ச்சியாக குறைந்தது இரு வருட காலத்திற்கு ஏற்புடையதாக இருப்பதுடன் யாதேனும் பங்குபற்றினரால் மறு பகுதியினருக்கு ஒரு மாத அறிவித்தல் கொடுத்து இரத்துச் செய்யப்படாத விடத்து தொடர்ந்தும் வலுவுள்ளதாக இருக்கும் என பங்காளர்கள் இணங்கி இத்தால் உடன் பட்டுக் கொள்கிறார்கள். இவ்வுடன்பாடானது முடிவுக்கு வரும்வரையான நேரம் வரையில் தற்பொழுது ஏற்புடையதாகவுள்ள தொழிலாளர்களின் யாதேனும் நேரடிப் பணக் கொடப்பனவுகளை அல்லது ஊதியப் பொதியை யாதேனும் முறையில் சேர்க்கவோ, சேர்ப்பதற்கு முயற்சிக் கவோ, மாற்றம் செய்யவோ, திருத்தம் செய்யவோ எப்பகுதியினரேனும் முயலக் கூடாது.

3. கைத்தொழில் உற்பத்தித் திறனின் மேம்பாட்டினையும் பெருந்தோட்ட மட்டத்தில் உற்பத்தித் திறனுடன் இணைந்த வருமானப் பங்கிடல் உற்பத்தித் திறனுடன் இணைந்த வருமானப் பங்கிடல் வளர்ப்போர் மாதிரி போன்றதான

ஒப்பம் தெளிவில்லை.  
எஸ். பீ. விஜயகுமாரன்,  
தேசிய ஒழுங்கமைப்பாளர்,  
இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ்.

## அட்டவணை

1. அகலவத்தை பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
2. ஆகரபத்தனை பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
3. பலாங்கொடை பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
4. பொகவந்தலாவை பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
5. மட்டுப்படுத்தப்பட்ட எல்கடுவை பெருந்தோட்டம்
6. எல்பிட்டிய பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
7. ஹப்புகஸ்தென்னை பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
8. ஹொரணை பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
9. சுஹவத்தை பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
10. கேகாலை பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
11. கலணிவலி பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
12. கொட்டகலை பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
13. மடொல்சிமை பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
14. மல்வத்தை வலி பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
15. மஸ்கெலிய பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
16. மத்துரட்ட பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
17. நமுனுகுல பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
18. புஸ்ஸல்லாவ பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
19. தலவாகலை பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
20. உடபுஸ்ஸல்லாவ பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
21. வட்டவளை பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)
22. ஹட்டன் பெருந்தோட்டம் (பீ. எல். சீ.)